

بیان کرتے ہیں، اور حضرت ابو ہریرہؓ نے سمجھا ہو کہ یہ حضور کا اپنا بیان ہے۔ اسی طرح یہ بھی ممکن ہے کہ حضور نے حضرت سلیمان کے قول کو اس طرح بیان کیا ہو کہ ”میں اپنی بیویوں کے پاس جاؤں گا اور ہر بیوی سے ایک مجاہد پیدا ہوگا“ اور حضرت ابو ہریرہؓ یہ سمجھے ہوں کہ ”ایک رات میں جاؤں گا“ اس طرح کی غلط فہمیوں کی مثالیں متعدد روایات میں ملتی ہیں جن میں سے بعض کو دوسری روایتوں نے صاف کر دیا، اور بعض صاف ہونے سے رہ گئیں۔ زبانی روایتوں میں ایسا ہو جانا کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ اور اس طرح کی چند مثالوں کو لے کر پورے ذخیرہ حدیث کو ساقط الاعتبار قرار دینا کسی معقول آدمی کا کام نہیں ہو سکتا۔

رہا انشاء اللہ کا معاملہ، تو یہ کسی روایت میں بھی نہیں کہا گیا ہے کہ حضرت سلیمان نے جان بوجھ کر انشاء اللہ کہنے سے احتراز کیا تھا۔ اس لیے اس میں توہین انبیاء کا کوئی پہلو نہیں ہے۔ یہ الفاظ آپؐ کے آخر کس روایت میں دیکھے ہیں کہ کسی نے کہا انشاء اللہ بھی ساتھ ہی کہیے لیکن آپؐ پر وائے کی؟ حدیث میں جو الفاظ آئے ہیں وہ یہ ہیں کہ فقال له صاحبه ان شاء الله فلم يقل۔ ان کے ساتھی نے ان سے کہا ان شاء اللہ، مگر انہوں نے نہ کہا؟ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب حضرت سلیمان کے منہ سے یہ بات نکلی تو پاس بیٹھے ہوئے ایک شخص نے خود کہا ”ان شاء اللہ“ اور حضرت سلیمان نے اس کے کہہ دینے کو کافی سمجھ لیا اور اپنی زبان سے اس کا اعادہ نہ کیا۔

(۱۱) یہ حدیث بخاری کتاب الوضوء کے متعدد ابواب میں آئی ہے، اور حدیث کی دوسری کتابوں میں بھی موجود ہے، مگر کسی میں بھی حضرت حذیفہ کے یہ الفاظ نہیں ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ”میرے سامنے کھڑے ہو کر پیشاب کیا“ کیا آپؐ بتا سکتے ہیں کہ یہ الفاظ آپؐ کو کہاں ملے؟ ان کے تو اصل الفاظ یہ ہیں کہ ”میں ادنیٰ صلی اللہ علیہ وسلم چلے جا رہے تھے کہ راستے میں آپؐ ایک کھڑے کئے ڈھیر کی طرف گئے جو ایک دیوار کے پیچھے تھا اور آپؐ کھڑے ہوئے جیسے تم میں سے کوئی کھڑا ہوتا ہے اور آپؐ نے پیشاب کیا۔ میں ہٹ کر دور جانے لگا تو آپؐ نے مجھے اشارہ کیا اور میں آپؐ کے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ یہاں تک کہ آپؐ فانی ہو گئے۔“ اس سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضور نے دیوار اور ڈھیر کے درمیان